Links to Pieces Related to David Wong Louie 雷祖威 in English and Chinese

Special thanks to Richard Ren 任向东, Editor for the Los Angeles Post and President of the All-America Chinese Youth Federation (AACYF) for creating most of the links.

https://www.tandfonline.com/doi/abs/10.17953/aj.44.3.112-123  
Chinese translation of Associate Editor Arnold Pan’s “To the Reader” by Y.C. Pan 潘裕诚  
http://aacyf.org/?p=12378

King-Kok Cheung 张敬珏, “Afterword” to Pangs of Love and Other Writings by David Wong Louie  
http://lapost.us/?p=20098  See also Amerasia tribute above.  
Chinese translation by GUO Rong 国荣  
http://aacyf.org/?p=12345

---, “Remembrance 忆故人”  
http://lapost.us/?p=20098
Chinese translation by Ivy LIU Hao 刘昊  
http://aacyf.org/?p=12339

Marilyn Chin, “A Remembrance for David Wong Louie.”  
https://poetrysociety.org/features/poetry-democracy/a-remembrance-for-david-wong-louie  
Chinese translation by Vivian ZHANG Xin 张欣  
http://aacyf.org/?p=12361

Russell C. Leong, “From the Barbarian Food Truck,” along with illustration by the author  
http://lapost.us/?p=20092  See also Amerasia tribute above.  
Chinese translation by ZHANG Ziqing 张子清  
http://aacyf.org/?p=12376

David Wong Louie 雷祖威, “Eat, Memory: A Life without Food,” Harpers Magazine August 2017  
https://harpers.org/archive/2017/08/eat-memory/

Julian Louie, “My Father”  
http://lapost.us/?p=20132
Chinese Translation by Emily WANG Quan 王荃  
http://aacyf.org/?p=12341

Viet Thanh Nguyen 阮清越, “Viet Thanh Nguyen on What David Wong Louie Meant to Him at 20,” same as “Foreword” to Pangs of Love and Other Writings by David Wong Louie:  
Chinese translation by HUANG Qinghua 黄清华  
http://aacyf.org/?p=12343

Richard Ren 任向东,《美华裔知名作家雷祖威逝世》[obituary of David Wong Louie]  
http://aacyf.org/?p=10013

WU Shuang 吴爽, 《戊戌中秋集句怅怀祖威》[poem in memory of David Wong Louie]  
http://aacyf.org/?p=12364
English translation by King-Kok Cheung 张敬珏  
http://lapost.us/?p=20138

http://lapost.us/?p=20155

ZHANG Ziqing 张子清,《怀念小说家雷祖威—读张敬珏教授做作的悼词有感》[poem in Memory of David Wong Louie]  
http://aacyf.org/?p=12381

Obituaries:  
“In Memoriam: David Wong Louie,” UCLA Department of English, 20 September 2018:  
https://english.ucla.edu/news/memoriam-david-wong-louie/

Chinese translation by Richard Ren 任向东  
http://aacyf.org/?p=10013